

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60831-2:1999

01-julij-1999

Shunt power capacitors of the self-healing type for a.c. systems having a rated voltage up to and including 1 kV -- Part 2: Ageing test, self-healing test and destruction test (IEC 60831-2:1995)

Shunt power capacitors of the self-healing type for a.c. systems having a rated voltage up to and including 1 kV -- Part 2: Ageing test, self-healing test and destruction test

Selbstheilende Leistungs-Parallelkondensatoren für Wechselstromanlagen mit einer Nennspannung bis 1 kV -- Teil 2: Alterungsprüfung, Selbstheilungsprüfung und Zerstörungsprüfung (standards.iteh.ai)

Condensateurs shunt de puissance autorégénérateurs destinés à être installés sur des réseaux à courant alternatif de tension assignée inférieure ou égale à 1 kV -- Partie 2: Essais de vieillissement, d'autorégénération et de destruction

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60831-2:1996

ICS:

31.060.70 Močnostni kondenzatorji Power capacitors

SIST EN 60831-2:1999 en

SIST EN 60831-2:1999

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60831-2:1999

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a1e7eee4-b02a-4a5e-98b4-859ea3d27e03/sist-en-60831-2-1999

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE FUROPÄISCHE NORM

EN 60831-2

March 1996

ICS 31.060.70

Supersedes EN 60831-2:1993

Descriptors:

Electronic components, power capacitors, self-healing capacitors, shunts, alternating current, ageing tests, destructive tests, testing conditions

English version

Shunt power capacitors of the self-healing type for a.c. systems having a rated voltage up to and including 1 kV

Part 2: Ageing test, self-healing test and destruction test

(IEC 831-2:1995)

Condensateurs shunt de puissance autorégénérateurs destinés à être installés sur des réseaux à courant alternatif de tension assignée inférieure RD ou égale à 1 kV (standards it

Partie 2: Essais de vieillissement,

d'autorégénération et de destruction et de destr

Selbstheilende
Leistungs-Parallelkondensatoren
für Wechselstromanlagen mit einer
Nennspannung bis 1 kV
Teil 2: Alterungsprüfung,

Selbstheilungsprüfung und Zerstörungsprüfung

859ea3d27e03/sist-en-60831-2-1999

This European Standard was approved by CENELEC on 1996-03-05. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Page 2 EN 60831-2:1996

Foreword

The text of document 33/206/FDIS, future edition 2 of IEC 831-2, prepared by IEC TC 33, Power capacitors, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 60831-2 on 1996-03-05.

This European Standard supersedes EN 60831-2:1993.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 1996-12-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 1996-12-01

For products which have complied with EN 60831-2:1993 before 1996-12-01, as shown by the manufacturer or by a certification body, this previous standard may continue to apply for production until 2001-12-01.

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard. Annexes designated "informative" are given for information only. In this standard, annex ZA is normative and annex A is informative. Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a1e7eee4-b02a-4a5e-98b4

The text of the International Standard IEC 831-2:1995 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

Page 3 EN 60831-2:1996

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE: When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 241	1968	Fuses for domestic and similar purposes	-	-
IEC 831-1 (mod)	1988 i '	Shunt power capacitors of the self-healing type for a.c. systems having a rated voltage up to and including 1 kV Part 1: General - Performance, testing and rating - Safety requirements - Guide for	W	
	1001	installation and operation (Standards.iteh.ai)		
+ A1 + A2	1991 1993	SIST EN 60831-2:1999	EN 60831-1 ¹⁾	1993
IEC 871-1	19 87 ps:/	Shunt capacitors for alcalpower systems a-4a5e having a rated voltage above 660-V99 Part 1: General - Performance, testing and rating - Safety requirements - Guide for installation and operation	-HD4525.1 S1	1989
A1	1991		A1	1991
IEC 931-1 (mod)	1989	Shunt power capacitors of the non-self-healing type for a.c. systems having a rated voltage up to and including 1 kV Part 1: General - Performance, testing and rating - Safety requirements - Guide for installation and operation		
+ A1	1991	moternation and operation	EN 60931-1	1993

¹⁾ EN 60831-1 includes the corrigendum January 1989 to IEC 831-1.

SIST EN 60831-2:1999

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 60831-2:1999

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a1e7eee4-b02a-4a5e-98b4-859ea3d27e03/sist-en-60831-2-1999

NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI IEC 831-2

Deuxième édition Second edition 1995-12

Condensateurs shunt de puissance autorégénérateurs destinés à être installés sur des réseaux à courant alternatif de tension assignée inférieure ou égale à 1 000 V

iTeh Startie 2 ARD PREVIEW

Essais de vieillissement, d'autorégénération et de destruction

SIST EN 60831-2:1999

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a1e7eee4-b02a-4a5e-98b4-

Shunt power capacitors of the self-healing type for a.c. systems having a rated voltage up to and including 1 000 V

Part 2:

Ageing test, self-healing test and destruction test

© CEI 1995 Droits de reproduction réservés — Copyright – all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Bureau Central de la Commission Electrotechnique Internationale 3, rue de Varembé Genève, Suisse



Commission Electrotechnique Internationale International Electrotechnical Commission Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE



Pour prix, voir catalogue en vigueur For price, see current catalogue

CONTENTS

· F	Page		
FOREWORD	5		
Clause			
SECTION 1: GENERAL			
1 Scope	7		
2 Normative references	7		
SECTION 2: QUALITY REQUIREMENTS AND TESTS			
17 Ageing test	9		
18 Self-healing test	13		
19 Destruction test	13		
iTeh STANDARD PREVIEW			
Annex A – Self-healing breakdown test equipment that may be usedbe			

SIST EN 60831-2:1999

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a1e7eee4-b02a-4a5e-98b4-859ea3d27e03/sist-en-60831-2-1999

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SHUNT POWER CAPACITORS OF THE SELF-HEALING TYPE FOR A.C. SYSTEMS HAVING A RATED VOLTAGE UP TO AND INCLUDING 1 000 V –

Part 2: Ageing test, self-healing test and destruction test

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international cooperation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters, express as nearly as possible an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter. Standards technical and standards sist a lefeed b02a-4abe-98b4-
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 831-2 has been prepared by IEC technical committee 33: Power capacitors.

This second edition cancels and replaces the first edition which was issued as a technical report in 1988. It constitutes a technical revision and now has the status of an International Standard.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
33/206/FDIS	33/219/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

Annex A is for information only.